



作为《京都议定书》缔约方会议的
《公约》缔约方会议

作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议
第十五届会议的报告，2019年12月2日至15日在马德里举行

第一部分：议事情况

目录

	段次	页次
简称和缩略语.....		4
一. 会议开幕 (议程项目 1).....	1	5
二. 组织事项 (议程项目 2).....	2-19	5
A. 通过议程.....	2-3	5
B. 增选主席团成员.....	4	6
C. 安排工作，包括附属机构届会的工作.....	5-10	7
D. 批准全权证书报告.....	11-12	7
E. 《京都议定书》多哈修正案的批准情况.....	13-16	8
F. 出席情况.....	17-18	8
G. 文件.....	19	8
三. 附属机构的报告 (议程项目 3).....	20-23	9
A. 附属科学技术咨询机构的报告.....	20-21	9
B. 附属履行机构的报告.....	22-23	9



四.	《公约》附件一所列缔约方的报告和审评 (议程项目 4)	24-26	10
	A. 国家信息通报	24-25	10
	B. 《京都议定书》附件 B 缔约方第二个承诺期的年度汇编和 核算报告	26	10
五.	与清洁发展机制有关的事项 (议程项目 5)	27-32	10
六.	与联合执行有关的事项 (议程项目 6)	33-37	11
七.	与适应基金有关的事项 (议程项目 7)	38-43	12
八.	《京都议定书》之下的能力建设 (议程项目 8)	44-45	13
九.	履约委员会的报告 (议程项目 9)	46-50	13
十.	实施应对措施的影响问题论坛的报告 (议程项目 10)	51-53	14
十一.	增强《京都议定书》承诺力度的高级别部长级圆桌会议的报告 (议程项目 11)	54-55	15
十二.	行政、财务和体制事项 (议程项目 12)	56-59	15
	A. 2018 年审计报告和财务报表		15
	B. 2018-2019 两年期预算执行情况	56-57	15
	C. 2020-2021 两年期方案预算	58-59	15
十三.	高级别会议 (议程项目 13)	60-61	16
十四.	其他事项 (议程项目 14)	62	16
十五.	会议结束 (议程项目 15)	63-69	16
	A. 通过作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议 第十五届会议的报告草稿	64-67	16
	B. 会议闭幕	68-69	17

第二部分：作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议
第十五届会议采取的行动

作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议通过的决定

FCCC/KP/CMP/2019/8/Add.1

决定

- 1/CMP.15 智利—马德里行动时刻
- 2/CMP.15 关于清洁发展机制的指导意见
- 3/CMP.15 适应基金董事会的报告
- 4/CMP.15 实施应对措施的影响问题论坛及其实施应对措施的影响问题卡托维兹
专家委员会的工作计划
- 5/CMP.15 2020-2021 两年期国际交易日志预算和国际交易日志收费方法
- 6/CMP.15 2020-2021 两年期方案预算
- 7/CMP.15 行政、财务和体制事项

决议

- 1/CMP.15 向智利共和国政府、西班牙王国政府和马德里市人民表示感谢

简称和缩略语

CDM	清洁发展机制	
CMA	作为《巴黎协定》缔约方会议的 《公约》缔约方会议	《协定》/《公约》缔约方会议
CMP	作为《京都议定书》缔约方会议的 《公约》缔约方会议	《议定书》/《公约》缔约方会议
COP	《公约》缔约方会议	
JISC	联合执行监督委员会	监委会
SBI	附属履行机构	履行机构
SBSTA	附属科学技术咨询机构	科技咨询机构

一. 会议开幕

(议程项目 1)

1. 根据《京都议定书》第十三条第 6 款，作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)第十五届会议于 2019 年 12 月 2 日至 15 日在西班牙马德里的马德里展览中心举行。《议定书》/《公约》缔约方会议第十五届会议主席 Carolina Schmidt(智利)于 12 月 2 日星期一宣布本届会议开幕。¹

二. 组织事项

(议程项目 2)

A. 通过议程

(议程分项目 2(a))

2. 在第 1 次会议上²，《议定书》/《公约》缔约方会议审议了执行秘书的一份说明，其中载有临时议程和说明。³ 临时议程是征得《议定书》/《公约》缔约方会议第十四届会议主席同意并与《议定书》/《公约》缔约方会议主席团磋商后拟订的，考虑到了主席团成员和缔约方在履行机构第五十届会议上发表的意见。

3. 经《议定书》/《公约》缔约方会议第十五届会议主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议通过了如下议程：

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
 - (a) 通过议程；
 - (b) 增选主席团成员；
 - (c) 安排工作，包括附属机构届会的工作；
 - (d) 批准全权证书报告；
 - (e) 《京都议定书》多哈修正案的批准情况。

¹ 《议定书》/《公约》缔约方会议第十五届会议与《公约》缔约方会议第二十五届会议和作为《巴黎协定》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《协定》/《公约》缔约方会议)第二届会议同时举行。《公约》缔约方会议和《协定》/《公约》缔约方会议的议事情况载于另外两份报告(分别为 FCCC/CP/2019/13 和 FCCC/PA/CMA/2019/6)。届会期间举行的《公约》缔约方会议、《议定书》/《公约》缔约方会议和《协定》/《公约》缔约方会议联席会议的议事情况载于《公约》缔约方会议报告，并在《议定书》/《公约》缔约方会议报告和《协定》/《公约》缔约方会议报告中交叉引用。

² 本报告提到的《议定书》/《公约》缔约方会议的会议均指全体会议。

³ FCCC/KP/CMP/2019/1。

3. 附属机构的报告：
 - (a) 附属科学技术咨询机构的报告；
 - (b) 附属履行机构的报告。
4. 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评：⁴
 - (a) 国家信息通报；
 - (b) 《京都议定书》附件 B 缔约方第二个承诺期的年度汇编和核算报告。
5. 与清洁发展机制有关的事项。
6. 与联合执行有关的事项。
7. 与适应基金有关的事项。
8. 《京都议定书》之下的能力建设。
9. 履约委员会的报告。
10. 实施应对措施的影响问题论坛的报告
11. 增强《京都议定书》承诺力度的高级别部长级圆桌会议的报告。
12. 行政、财务和体制事项：
 - (a) 2018 年审计报告和财务报表；
 - (b) 2018-2019 两年期预算执行情况；
 - (c) 2020-2021 两年期方案预算。
13. 高级别会议：
 - (a) 缔约方的发言；
 - (b) 观察员组织的发言。
14. 其他事项。
15. 会议结束：
 - (a) 通过作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第十五届会议的报告草稿；
 - (b) 会议闭幕。

B. 增选主席团成员 (议程分项目 2(b))

4. 在第 1 次会议上和 12 月 15 日的第 8 次会议上，《议定书》/《公约》缔约方会议审议了这个议程分项目。无需增选主席团成员。⁵

⁴ “附件一所列缔约方”的定义见《京都议定书》第一条，第 7 款。

⁵ 关于《公约》缔约方会议第二十五届会议主席团成员名单，见 FCCC/CP/2019/13 号文件，第 15 段。

C. 安排工作，包括附属机构届会的工作 (议程分项目 2(c))

5. 在第 1 次会议上，主席建议《议定书》/《公约》缔约方会议采用《公约》缔约方会议商定的工作安排。⁶

6. 主席告知缔约方，《议定书》/《公约》缔约方会议将基于附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)和附属履行机构(履行机构)就下列议程项目提出的建议采取适当行动：

附属科学技术咨询机构和附属履行机构

项目 10 实施应对措施的影响问题论坛的报告

附属履行机构

分项目 4(a) 国家信息通报

项目 5 与清洁发展机制有关的事项

项目 7 与适应基金有关的事项

项目 8 《京都议定书》之下的能力建设

分项目 12(a) 2018 年审计报告和财务报表

分项目 12(b) 2018-2019 两年期预算执行情况

7. 乌克兰提议推迟审议议程项目 4，直到秘书处完成对 FCCC/KP/CMP/2019/6 和 Add.1 号文件的修订。该缔约方要求在本届会议的报告中注明其发言，主席已注意到缔约方的发言。⁷

8. 主席指出，《议定书》/《公约》缔约方会议将在本届会议第二周重新召开会议，审议供通过的的决定和结论。

9. 《议定书》/《公约》缔约方会议商定按主席的建议开展工作。

10. 在会议期间，主席于 12 月 10 日、12 日、13 日、14 日和 15 日召开了五次非正式盘点全体会议，审查进展情况并分享推进工作的计划，以便就附属机构转交理事机构进一步指导的未决问题和理事机构议程上的具体问题取得成功结果。⁸

D. 批准全权证书报告 (议程分项目 2(d))

11. 在 12 月 12 日的第 7 次会议上，主席提及全权证书报告⁹，主席团根据适用的议事规则第 20 条，审查并核可了全权证书报告。

⁶ 见 FCCC/CP/2019/13 号文件，第 19-25 段。

⁷ 可在以下网址收听发言：<https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/opening-plenary-of-the-cop-followed-by-cmp-and-cma>(从 0:42:32 开始)。更多信息可查阅 FCCC/CP/2019/13 号文件，第 21 段。

⁸ 更多信息可查阅 FCCC/CP/2019/13 号文件，第 28 段以及第 46-47 段。

⁹ FCCC/CP/2019/12-FCCC/KP/CMP/2019/7-FCCC/PA/CMA/2019/5.

12. 《议定书》/《公约》缔约方会议根据主席团的报告和提交的更多的全权证书，接受了出席本届会议的缔约方的全权证书。¹⁰

E. 《京都议定书》多哈修正案的批准情况 (议程分项目 2(e))

13. 在第 1 次会议上，主席回顾称，2012 年 12 月 8 日，《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议根据《京都议定书》第二十条至第二十一条，通过了《〈京都议定书〉多哈修正案》。¹¹ 从《京都议定书》目前的缔约方数目(192)来看，《多哈修正案》生效需要 144 份接受书。主席告知《议定书》/《公约》缔约方会议，截至 2019 年 12 月 1 日，保存人共收到 134 个缔约方交存的《多哈修正案》接受书。

14. 主席敦促打算批准《多哈修正案》的《京都议定书》缔约方加快国内进程，以便尽快向保存人交存接受书。经主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议注意到《多哈修正案》截至 2019 年 12 月 1 日的批准情况。

15. 在第 8 次会议上，主席告知《议定书》/《公约》缔约方会议，2019 年 12 月 10 日保存人收到了纽埃交存的《多哈修正案》接受书。主席告知《议定书》/《公约》缔约方会议，《多哈修正案》生效仍需要 9 份接受书。

16. 经主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议注意到《多哈修正案》的最新批准情况。

F. 出席情况

17. 关于参加马德里届会的信息，可查阅 FCCC/CP/2019/INF.4 号文件。

18. 根据第 36/CMP.1 号决定，《公约》缔约方会议关于接纳观察员组织的决定也适用于《议定书》/《公约》缔约方会议。新获准参加《公约》缔约方会议、《议定书》/《公约》缔约方会议和《协定》/《公约》缔约方会议的观察员组织名单见 FCCC/CP/2019/6/Rev.1 号文件。¹²

G. 文件

19. 《议定书》/《公约》缔约方会议第十五届会议收到的文件可查阅《气候公约》网站。¹³

¹⁰ 关于在全权证书报告印发之后提交的更多全权证书清单，见 FCCC/CP/2019/13 号文件，第 37 段。

¹¹ 第 1/CMP.8 号决定。

¹² 关于与《公约》缔约方会议接纳观察员组织的议程分项目有关的完整的议事情况，见 FCCC/CP/2019/13 号文件，第 16-18 段。

¹³ <https://unfccc.int/event/cmp-15>。

三. 附属机构的报告

(议程项目 3)

A. 附属科学技术咨询机构的报告

(议程分项目 3(a))

20. 在第 7 次会议上，科技咨询机构主席 Paul Watkinson(法国)介绍了科技咨询机构第五十一届会议报告草稿¹⁴，并口头报告了科技咨询机构第五十届和五十一届会议的结果。¹⁵

21. 经主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议注意到科技咨询机构第五十届会议报告¹⁶，科技咨询机构第五十一届会议报告草稿以及科技咨询机构主席的口头报告。主席向 Watkinson 先生表示感谢，感谢他辛勤开展工作，也感谢他在过去两年里指导科技咨询机构的工作。

B. 附属履行机构的报告

(议程分项目 3(b))

22. 在第 7 次会议上，履行机构主席 Emmanuel Dumisani Dlamini(斯威士兰)，介绍了履行机构第五十一届会议报告草稿¹⁷，并口头报告了履行机构第五十届和五十一届会议的结果。¹⁸

23. 经主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议注意到履行机构第五十届会议报告¹⁹，履行机构第五十一届会议报告草稿以及履行机构主席的口头报告。主席向 Dlamini 先生表示感谢，感谢他辛勤开展工作，也感谢他在过去两年里指导履行机构的工作。

¹⁴ FCCC/SBSTA/2019/L.12。

¹⁵ 可查阅 <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-part-1> (从 0:35:02 开始)。

¹⁶ FCCC/SBSTA/2019/2。

¹⁷ FCCC/SBI/2019/L.17。

¹⁸ 可查阅 <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/cop-cmp-cma-closing-plenary-part-1> (从 0:39:12 开始)。

¹⁹ FCCC/SBI/2019/9 和 Add.1。

四. 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评²⁰

(议程项目 4)

A. 国家信息通报

(议程分项目 4(a))

24. 在第 1 次会议上,《议定书》/《公约》缔约方会议注意到,这一事项被列入履行机构议程。²¹

25. 在第 7 次会议上,《议定书》/《公约》缔约方会议注意到履行机构关于这一事项的结论。²²

B. 《京都议定书》附件 B 缔约方第二个承诺期的年度汇编和核算报告

(议程分项目 4(b))

26. 在第 1 次会议上,主席提及作出《〈京都议定书〉多哈修正案》附件 B 第三列所定承诺的附件一所列缔约方 2019 年年度汇编和核算报告。²³《议定书》/《公约》缔约方会议在本届会议上没有完成对该报告的审议。

五. 与清洁发展机制有关的事项

(议程项目 5)

27. 在第 1 次会议上,主席提及清洁发展机制执行理事会提交《议定书》/《公约》缔约方会议的年度报告,²⁴该报告涵盖清洁发展机制 2018 年 9 月 1 日至 2019 年 9 月 12 日的活动。

28. 主席感谢清洁发展机制执行理事会主席 Piotr Dombrowicki (波兰)发挥领导作用,还感谢理事会理事和候补理事所做的辛勤工作。

29. 经主席提议,《议定书》/《公约》缔约方会议设立了一个关于这一事项的联络小组,由 Dimitar Nikov (法国)和 Yaw Osafo (加纳)担任联合主席。

30. 在第 7 次会议上,经主席提议,《议定书》/《公约》缔约方会议通过了题为“关于清洁发展机制的指导意见”的第 2/CMP.15 号决定。主席感谢 Nikov 先生和 Osafo 先生所做的辛勤工作。

²⁰ “附件一所列缔约方”的定义见《京都议定书》第一条,第 7 款。

²¹ 履行机构第五十一届会议议程项目 3,“《公约》附件一所列缔约方的报告和审评”。

²² FCCC/SBI/2019/20,第 12 段。

²³ FCCC/KP/CMP/2019/6 和 Add.1。

²⁴ FCCC/KP/CMP/2019/3。

31. 在第 8 次会议上，主席注意到，清洁发展机制执行理事会的一个提名尚未完成，他促请各类组继续磋商，并尽快向执行秘书提交未决的提名，最迟在 2020 年 2 月 28 日前提交。一旦执行秘书收到提名，被提名者将按照惯例被视为在《议定书》/《公约》缔约方会议第十五届会议上当选。

32. 经主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议选举产生清洁发展机制执行理事会的下列理事和候补理事：²⁵

清洁发展机制执行理事会		
	理事	候补理事
东欧国家	Diana Harutyunyan (亚美尼亚)	Natalia Kushko (乌克兰)
小岛屿发展中国家	Omar Yuvual Alcock (牙买加)	Amjad Abdulla (马尔代夫)
附件一所列缔约方	Piotr Dombrowicki (波兰)	Anna Romanovskaya(俄罗斯联邦)
非附件一所列缔约方	Muhammad Irfan Tariq (巴基斯坦)	Kamal Djemouai (阿尔及利亚)
	José Domingos Gonzales Miguez (巴西) ²⁶	Asmau Jibril (尼日利亚)
		Nurul Quadir (孟加拉国)

六. 与联合执行有关的事项

(议程项目 6)

33. 在第 1 次会议上，主席提及联合执行监督委员会(监委会)提交《议定书》/《公约》缔约方会议的年度报告，²⁷ 该报告涵盖监委会 2018 年 9 月 1 日至 2019 年 9 月 17 日的活动。

34. 主席感谢监委会主席 Kyekyeku Oppong-Boadi (加纳)以及委员会委员和候补委员在过去一年中开展的工作。

35. 经主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议注意到监委会年度报告。

36. 在第 8 次会议上，主席注意到，监委会的提名尚未完成，他促请各类组继续磋商，并尽快向执行秘书提交未决的提名，最迟在 2020 年 2 月 28 日前提交。一旦执行秘书收到提名，被提名者将按照惯例被视为在《议定书》/《公约》缔约方会议第十五届会议上当选。

²⁵ 理事和候补理事的最新名单，可查阅：<https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/election-and-membership>.

²⁶ 根据拉丁美洲和加勒比国家主席 2019 年 12 月 12 日的来函，巴西理事 José Domingos Gonzales Miguez 将在该职位第一任期的第一年(2020 年)任职，多米尼加共和国理事 Moises Alvarez 将在该职位第一任期的第二年(2021 年)任职。

²⁷ FCCC/KP/CMP/2019/2.

37. 经主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议选出监委会下列委员和候补委员：²⁸

联合执行监督委员会		
	委员	候补委员
附件一所列缔约方	Vanessa Leonardi (意大利)	Konrad Räschke-Kessler (德国)
附件一所列经济转型缔约方	Boryana Kamenova (保加利亚) Iryna Rudzko (白俄罗斯)	Izabela Zbordwska (波兰)
小岛屿发展中国家	Derrick Oderson (巴巴多斯)	Albert Williams (瓦努阿图)

七. 与适应基金有关的事项

(议程项目 7)

38. 在第 1 次会议上，主席提及适应基金董事会提交《议定书》/《公约》缔约方会议的年度报告，²⁹ 该报告涵盖董事会 2018 年 7 月 1 日至 2019 年 10 月 11 日的活动。

39. 主席感谢适应基金董事会主席 Sylviane Bilgischer (比利时)以及董事会董事和候补董事所做的辛勤工作。

40. 经主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议设立了一个关于这一事项的联络小组，由 Amjad Abdulla (马尔代夫)和 Fiona Gilbert(澳大利亚)担任联合主席。

41. 在第 8 次会议上，经主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议通过了题为“适应基金董事会的报告”的第 3/CMP.15 号决定。主席感谢 Abdulla 先生和 Gilbert 女士的辛勤工作。

42. 主席注意到，适应基金董事会的提名尚未完成，他促请各类组继续磋商，并尽快向执行秘书提交未决的提名，最迟在 2020 年 2 月 28 日前提交。一旦执行秘书收到提名，被提名者将按照惯例被视为在《议定书》/《公约》缔约方会议第十五届会议上当选。

43. 经主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议选出适应基金董事会下列董事和候补董事：³⁰

²⁸ 同以上脚注 25。

²⁹ FCCC/KP/CMP/2019/4—FCCC/PA/CMA/2019/2 和 Add.1.

³⁰ 同以上脚注 25。

适应基金董事会		
	董事	候补董事
非洲国家	Patience Dampety (加纳)	Fatou Ndeye Gaye (冈比亚)
亚太国家	Jong Hun Lee (大韩民国)	Sheida Asgharzadeh Ghahroudi (伊朗伊斯兰共和国)
东欧国家	Ala Druta (摩尔多瓦共和国)	Aram Ter-Zakaryan (亚美尼亚)
拉美和加勒比国家	Margarita Caso Chávez (墨西哥)	Mariana Kasprzyk (乌拉圭)
西欧和其他国家	Claudia Keller (德国)	Susana Castro-Acuna (西班牙)
最不发达国家	Idy Niang (塞内加尔)	Tshering Tashi (不丹)
附件一所列缔约方	Sylviane Bilgischer (比利时)	Antonia Sutter (瑞士)
非附件一所列缔约方	Luca Di Pietro Paolo (阿根廷)	Naima Oumoussa (摩洛哥)
	Ali Waqas Malik (巴基斯坦)	

八. 《京都议定书》之下的能力建设

(议程项目 8)

44. 在第 1 次会议上,《议定书》/《公约》缔约方会议注意到,这一事项被列入履行机构议程。³¹

45. 在第 7 次会议上,《议定书》/《公约》缔约方会议注意到履行机构关于这一事项的结论。³²

九. 履约委员会的报告

(议程项目 9)

46. 在第 1 次会议上,主席提及履约委员会提交《议定书》/《公约》缔约方会议的年度报告,³³该报告涵盖履约委员会 2018 年 9 月 1 日至 2019 年 9 月 6 日的活动。

47. 主席感谢履约委员会联合主席 Joseph Aitaro 先生(帕劳)和 Emanuela Sardellitti 女士(意大利)发挥领导作用,还感谢委员会委员和候补委员的辛勤工作。

48. 经主席提议,《议定书》/《公约》缔约方会议注意到履约委员会的报告,并请缔约方向补充活动信托基金提供捐助,以便为履约委员会在 2020-2021 两年期内的的工作提供支持。

49. 在第 8 次会议上,主席注意到,履约委员会的提名尚未完成,他促请各类组继续磋商,并尽快向执行秘书提交未决的提名,最迟在 2020 年 2 月 28 日前提交。一旦执行秘书收到提名,被提名者将按照惯例被视为在《议定书》/《公约》缔约方会议第十五届会议上当选。

³¹ 履行机构第五十一届会议议程项目 15,“与发展中国家能力建设有关的事项:”。

³² FCCC/SBI/2019/20, 第 75 段。

³³ FCCC/KP/CMP/2019/5。

50. 经主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议选出履约委员会下列委员和候补委员：³⁴

履约委员会——促进事务组		
	委员	候补委员
东欧国家	Siarhei Nikitsin (白俄罗斯)	Valeriy Sedyakin (俄罗斯联邦)
拉美和加勒比国家		Eduardo Silva (智利)
西欧和其他国家	Gerhard Loibl (奥地利)	Johan Lundberg (瑞典)
小岛屿发展中国家		Robert Branch (格林纳达)
附件一所列缔约方	Martin Collins (爱尔兰)	
非附件一所列缔约方	Anne Omambia (肯尼亚)	

履约委员会——执行事务组		
	委员	候补委员
东欧国家	Iryna Rudzko (白俄罗斯)	
西欧和其他国家	Karoliina Anttonen (芬兰)	Sebastien Bloch (瑞士)
小岛屿发展中国家	Derrick Oderson (巴巴多斯)	Stanley Wapot (巴布亚新几内亚)
附件一所列缔约方	Arne Riedel (德国)	Loredana Dallora (意大利)
		Felix Zaharia (罗马尼亚)
非附件一所列缔约方		Ratnasari Wargahadibrata (印度尼西亚)

十. 实施应对措施的影响问题论坛的报告

(议程项目 10)

51. 在第 1 次会议上，《议定书》/《公约》缔约方会议注意到，这一事项被列入科技咨询机构和履行机构的议程。³⁵

52. 在第 8 次会议续会上，主席回顾说，科技咨询机构和履行机构未能完成审议，这一事项已转交《议定书》/《公约》缔约方会议以寻求进一步指导。主席感谢 Hussein Rasheed Hassan (马尔代夫)和 Marc Vanheukelen (欧洲联盟)代表她就此事进行磋商。³⁶

53. 经主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议通过了第 4/CMP.15 号决定，题为“实施应对措施的影响问题论坛及其实施应对措施的影响问题卡托维兹专家委员会的工作计划”。

³⁴ 同以上脚注 25。

³⁵ 科技咨询机构第五十一届会议议程项目 9 和履行机构第五十一届会议议程项目 16, “与为《公约》、《京都议定书》和《巴黎协定》服务的实施应对措施的影响问题论坛有关的事项。”

³⁶ 见 FCCC/CP/2019/13 号文件，第 46 和 47(b)段。

十一. 增强《京都议定书》承诺力度的高级别部长级圆桌会议的报告 (议程项目 11)

54. 在第 1 次会议上，主席回顾，《议定书》/《公约》缔约方会议第十四届会议关于这一事项的磋商，没有就是否需要在这个议程项目之下进一步开展工作达成一致。主席提议，由她的代表团的一名高级成员代表她就这一问题举行磋商，然后向《议定书》/《公约》缔约方会议报告结果。

55. 在第 7 次会议上，主席感谢 Gonzalo Guaiquil(智利)举行磋商，并注意到《议定书》/《公约》缔约方会议本届会议仍未就这一事项达成一致。

十二. 行政、财务和体制事项 (议程项目 12)

A. 2018 年审计报告和财务报表 (议程分项目 12(a))

B. 2018-2019 两年期预算执行情况 (议程分项目 12(b))

56. 在第 1 次会议上，《议定书》/《公约》缔约方会议注意到，这些议程分项目 12(a-b)之下的事项被列入履行机构议程。³⁷

57. 在第 7 次会议上，根据履行机构的建议，³⁸ 《议定书》/《公约》缔约方会议通过了题为“行政、财务和体制事项”的第 7/CMP.15 号决定。

C. 2020-2021 两年期方案预算 (议程项目 12(c))

58. 在第 7 次会议上，《议定书》/《公约》缔约方会议注意到履行机构第五十届会议上建议《议定书》/《公约》缔约方会议第十五届会议审议和通过的关于 2020-2021 两年期方案预算的决定草案以及关于 2020-2021 两年期国际交易日志预算和国际交易日志收费方法的决定草案³⁹。

59. 经主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议通过了：

(a) 第 5/CMP.15 号决定，题为“2020-2021 两年期国际交易日志预算和国际交易日志收费方法”；

(b) 第 6/CMP.15 号决定，题为“2020-2021 两年期方案预算”。

³⁷ 履行机构第五十一届会议议程项目 19，“行政、财务和体制事项”。

³⁸ FCCC/SBI/2019/20，第 85 段。

³⁹ FCCC/SBI/2019/9，第 152 段。

十三. 高级别会议

(议程项目 13)⁴⁰

60. 1/CMP.15. 在 12 月 10 日第一次非正式盘点全体会议上，主席任命 Teresa Ribera (西班牙)和 Masagos Zulkifi (新加坡)主持关于第 1/CMP.15 号决定的讨论

61. 在第 8 次会议上，经主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议通过了第 1/CMP.15 号决定，题为“智利—马德里行动时刻”。主席感谢 Ribera 女士和 Zulkifi 先生的辛勤工作。

十四. 其他事项

(议程项目 14)

62. 在第 8 次会议上，《议定书》/《公约》缔约方会议注意到，没有在这个议程项目之下提出任何其他事项。

十五. 会议结束

(议程项目 15)

63. 在 12 月 15 日联合举行的《议定书》/《公约》缔约方会议、《公约》缔约方会议第二十五届会议和《协定》/《公约》缔约方会议第二届会议的第 9 次会议上，主席和各缔约方集团和观察员组织的代表作了闭幕发言。⁴¹

A. 通过作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第十五届会议的报告草稿

(议程分项目 15(a))

64. 在第 10 次会议上，《议定书》/《公约》缔约方会议审议了本届会议的报告草稿⁴²，并经主席提议，授权报告员在主席指导下和秘书处协助下完成报告。

65. 副秘书长告知《议定书》/《公约》缔约方会议，《议定书》/《公约》缔约方会议在本届会议上通过的一项决定所涉财务和人力资源问题超出了 2020-2021 两年期预算的规定。在议程项目 10，“实施应对措施的影响问题论坛的报告”下，2020-2021 两年期将需要 86 万欧元，以落实实施应对措施的影响问题论坛及其实施应对措施的影响问题卡托维兹专家委员会的工作计划。这属于临时性或短期性活动的范畴。^{43 44}

⁴⁰ 更多信息见 FCCC/CP/2019/13 号文件，第 115-121 段。

⁴¹ 见 FCCC/CP/2019/13 号文件，第 123-125 段。

⁴² FCCC/KP/CMP/2019/L.1。

⁴³ 按照 FCCC/SBI/2019/4 号文件第 36 段对《气候公约》预算的定义。

⁴⁴ 《公约》缔约方会议第二十五届会议在议程项目 12 下(FCCC/CP/2019/13 号文件第 128(e)段)，《协定》/《公约》缔约方会议第二届会议在议程项目 10 下(FCCC/PA/CMA/2019/6 号文件，第 78(b)段)报告了同样的估算。

66. 副秘书长告知《议定书》/《公约》缔约方会议，将寻求自愿捐款提供 2020-2021 两年期这些活动的资金，本届会议通过的决定所产生的 2022 年及以后的资源需求将按照既定的预算程序处理。

67. 副秘书长指出，秘书处依靠缔约方继续慷慨地以及时和可预测的方式为这些活动提供资金，因为如果没有这种捐助，秘书处将无法开展所要求的活动。他指出，这些数额为初步数字，根据当时掌握的信息计算得出。

B. 会议闭幕
(议程分项目 15(b))

68. 在第 10 次会议上，经主席提议，《议定书》/《公约》缔约方会议通过了第 1/CMP.15 号决议，题为“向智利共和国政府、西班牙王国政府和马德里市人民表示感谢”。

69. 随后，主席宣布《议定书》/《公约》缔约方会议第十五届会议闭幕。
